DEPECHES TELEGRAPHIQUES

DERNIÈRES NOUVELLES

CANADA

Retour du gouverneur-général

QUEBEC 24—Son Excellence le gouverneur général et sa suite, sont arrivés ce matin, de Dalhousie.

Le Grand Tronc

—Le trafic sur le Grand Tronc prend de telles proportions depuis quelque temps que la compagnie s'est vue forcée de construire un nouveau hangar a fret de ce côté ci du fleuve. Le bâtiment est en voie de construction et sera bientôt achevé.

Retrouvé

—Le nommé Henley, du Mont Plaisant, qui a disparu la semaine dernière, a écrit à sa famille qu'il est a Montréal.

Chronique religieuse

—M. l'abbé A. Michaud, du vicariat de Saint Roch de Québec, a été nommé procureur du collège de Sainte-Anne.

M. l'abbé A. Fortin, du vicariat de Saint Ambroise, est transféré au vicariat de Saint Roch de Québec.

M. l'abbé Louis Coulombe, du vicariat de Saint Roch des Aulnaies, est transféré a celui de Saint Ambroise.

M. l'abbé H. Lessard, du vicariat de Sillery, est transféré a celui de Saint Jean-Baptiste de Québec.

M. l'abbé E. Verret est transféré du vicariat de Beauport à celui de Sillery.

M. l'abbé T. Trépanier, ordonné prêtre dernièrement, est nommé vicaire à Beauport.

Nouvelles de Chicoutimi

—On lit dans le *Progrès du Saguenay*: "Une dépêche adressée à M. J. A. Gagné nous apprend que sir Hector Langevin visitera notre comté la semaine prochaine. L'honorable ministre arrivera le 25 courant à Chicoutimi et se rendra probablement jusqu'au lac Saint Jean. Nous souhaitons d'avance la bienvenue au chef des Canadiens-français au parlement fédéral et nous espérons que son voyage sera avantageux pour lui et pour nous."

Nouvelles religieuses

TROIS-RIVIÈRES 24—Jeudi prochain, fête patronale de Sainte-Anne, il y aura de grandes démonstrations religieuses à Yamachiche et à Sainte-Anne de la Pérade.

—Il y a eu grande fête, dimanche, au Cap de la Magdeleine, à l'occasion de la fête de Sainte-Marie Magdeleine.

Sa Grandeur Monseigneur des Trois-Rivières a assisté aux vêpres et a donné la bénédiction du Saint Sacrement. M. O. de Chatillon, professeur de musique du séminaire de Nicolet, a donné par son précieux concours, un grand relief à la partie musicale.

—Le nombre des personnes qui ont pris part au dernier pèlerinage d s Trois-Rivières à bord du "Canada" était d'environ 1,400.

De l'aveu de tous ceux qui y ont pris part, c'est le plus beau pèlerinage de cette ville qui ait encore eu lieu.

M. le curé des Trois-Rivières, les dévoués officiers des conférences qui se sont occupés de l'organisation et les MM. du clergé et autres personnes qui ont donné leur concours, méritent de chaleureuses félicitations pour ce beau succès.

Excursion

—Un certain nombre de trifluviens sont partis hier pour un voyage d'une quinzaine de jours dans le golfe.

Au nombre des excursionistes sont l'honorable juge Bourgeois et son fils, M. A. Desilets, protonotaire, M. Arthur Olivier, M. et Mme Arthur Prieur, MM. Benoit, chef du bureau de douane, Nap. Lajoie, F. Valentine, M. et Mme Ulric Dufresne, etc. Ils ont pris passage à bord du steamer "Miramichi."

Nouvelles du Manitoba

WINNIPEG 24—Un article publié ce matin par le *Free Press* blâme, en termes violents, le gouvernement d'avoir mal accueilli les capitalistes qui s'étaient rendus ici, à sa propre invitation, pour discuter le projet de la construction du chemin de fer de la baie d'hudson.

On n'a pas encore reçu de nouvelles de MM. Greenway et Martin, si ce n'est qu'ils sont arrivés à New-York ce matin.

—Son Honneur le lieutenant gouverneur Schultz va recueillir des renseignements sur les ressources du territoire Keewatin, de même qu'on l'a fait pour la région du Mackenzie.

—Calgary a envoyé des délégués à Saint-Paul afin d'obtenir le concours de capitalistes américains pour construire un chemin de fer au nord d'Edmonton et Athabasca.

—A une réunion des membres de la Halle aux blés à Winnipeg, des résolutions de condoléances ont été adoptées à l'occasion de la mort de M. John Ogilvie.

—La grêle a quelque peu endommagé la moisson près de Gleichen, Territoires du Nord-Ouest.

Volé par son fils

NIAGARA, Ont., 24—M. D. Engler, marchand-tailleur de cette ville, s'est fait voler $1,789, consistant en un billet de $500, douze billets de $100 et $80 en or, par son fils, Max Engler, jeune homme de 18 ans, qui était employé comme commis dans le magasin de son père. L'argent se trouvait dans le tiroir d'un bureau à la résidence de la famille, où M Engler l'avait déposé quelques heures seulement auparavant, dans l'intention d'acheter le fonds de commerce de M. E. Viger, marchand de la rue du Parc pour y établir cette semaine même son fils, le voleur. Le jeune Engler avait toujours passé pour un jeune homme honnête, et ce vol a surpris tous ceux qui le connaissaient.

Le père a offert une récompense de $200 pour l'arrestation du voleur et pour le recouvrement de l'argent, ou bien une récompense proportionnée pour toute partie quelconque de la somme. Voici le signalement du jeune Engler : "Taille six pieds, mince, teint brun, imberbe, rousseurs sur la figure, joues gonflées, yeux bruns foncés, blessure sur le derrière de la tête, ancre tatouée en encre de Chine sur le bras gauche, initiales M. E. sur le même bras, blessures sur une jambe causée par une profonde coupure près du genou, parfois a la parole embarrassée." La mère s'est aperçue la première de la disparition de l'argent vers quatre heures de l'après midi, et le vol a dû être commis entre 2 et 4 heures.

ETATS-UNIS

Fausse rumeur

NEW-YORK 24—Le bruit s'est répandu que le gouverneur de l'Etat, M. Hill, avait commué la peine de l'italienne Chiara Cignarale, condamnée à mort pour avoir assassiné son mari, et cette heureuse nouvelle avait même été annoncée comme certaine à la prisonnière. Le nouvelle cependant est au moins prématurée, car, aux derniers avis d'Albany, le gouverneur n'avait pas encore pris de décision.

La potence dans l'Idaho

NEW-YORK 24—Un nommé Frank Williams, condamné à mort pour avoir assassiné un fermier du nom de Charles Reed et le capitaine Winn, près de Caribou, le 17 décembre 1886, a été pendu à Blackfoot, Idaho.

Jusqu'au dernier moment le condamné a fait preuve du plus grand sang-froid et du plus grand cynisme. Lorsque le moment de faire basculer la trappe est arrivé, Williams s'est écrié d'une voix ferme : "Tout est bien prêt, allez-y." Pendant les vingt mois qu'a duré son incarcération, ce misérable avait réussi a s'évader deux fois. Mais la seconde fois, il y a quinze jours à peine, il avait été tellement affaibli par le régime débilitant de la prison, qu'il était à peu près incapable de marcher et il a été repris moins de trois heures après son évasion.

Cependant Alexander Woods, un nègre condamné à mort pour avoir assassiné sa femme et qui devait être pendu en même temps que Williams, s'étant évadé avec lui, n'a pas été repris.

Fausse alerte

NEW-YORK 24—Un certain émoi a été causé vers une heure et demie de l'après-midi dans Nassau street, par la chute de la hauteur du cinquieme étage jusqu'au sol, à travers les échafaudages qui entourent les bureaux du *Times* en cours de reconstruction, d'une pierre de taille pesant plus de mille livres. Mais heureusement personne n'a été blessé.

La confirmation au pénitencier

CHICAGO, 24—Une intéressante cérémonie religieuse a eu lieu au pénitencier de Joliet (Illinois). L'évêque Spalding y a administré la confirmation à cinquante détenus.

C'était la seconde fois seulement qu'une pareille cérémonie avait lieu dans le pénitencier de Joliet. Aussi la chapelle du pénitencier était-elle bondée de visiteurs. Lorsque l'évêque, accompagné de nombreux membres du clergé, a fait son entrée dans la chapelle, la musique, exclusivement composée de détenus, a joué une marche solennelle. Apres avoir administré la confirmation aux cinquante détenus, selon le rite habituel, l'évêque leur a adressé une allocution de circonstance. Enfin, la cérémonie s'est terminée par le chant de cantiques et d'hymnes par un chœur composé d'hommes et de femmes, parmi lesquels se trouvait Mike Wasserman, un des fonctionnaires de Chicago, condamnés récemment pour faits de corruption.

Il y a deux ans, l'archevêque Feehan, de Chicago, s'était déjà rendu une première fois au pénitencier de Joliet et y avait administré la confirmation à 17 détenus.

Mordu par un cheval enragé

NEWARK, 24—Tout un quartier de Newark a été mis en émoi par un incident des plus dramatiques.

Un cheval, que l'on a tout lieu de croire atteint de la rage, a attaqué son maître, un colporteur du nom de Hugh Dolan. Saisissant à l'improviste entre ses dents le bras de son maitre, le cheval en furie le lui a littéralement broyé ; puis il s'est sauvé au grand galop à travers les rues, écumant de la bouche et cherchant à mordre les passants et les autres animax qu'il rencontrait sur son passage. Finalement le cheval furieux, le cou tendu, s'est dirigé vers un passant qui cherchait vainement à fuir et a essayé de le mordre ; mais il est tombé mort au moment même où il allait l'atteindre.

Les blessures de M. Dolan sont considérées comme très graves. Les chairs du bras sont affreusement lacérées et le poignet est fracturé.

La chasse aux faux monnayeurs

NEW-YORK, 24—Depuis que New-York est inondé de faux billets de $5 et de $1, appelés "silver certificates," les détectives du service secret des Etats-Unis se livrent aux plus actives recherches pour tâcher de découvrir les faussaires.

Deux jeunes gens, tres bien mis et ne paraissant pas âgés de plus de vingt-cinq ans chacun, ont été arrêtés à Pittsburg (Pennsylvanie) au moment où ils essayaient d'attirer un vieillard dans un piège pour le voler.

Les prisonniers, qui refusent obstinément de donner leurs noms ; mais qui avouent demeurer l'un à Brooklyn et l'autre à Philadelphie, ont été trouvés porteurs de plus de $45,000 en billets faux et d'une quantité de moules pour fabriquer de fausses pièces de 25 et de 50 cents en argent. Le vieillard qu'ils essayaient de voler a été également mis en état d'arrestation comme témoin.

On a tout lieu de croire que les deux jeunes prisonniers font partie de la bande de faux monnayeurs, qui a réussi, jusqu'à présent, à émettre tant de faux billets à New-York et à Brooklyn. Trois billets faux de $5 ont été encore présentés a la sous-trésorerie des Etats-Unis à New-York.

En dépit des efforts que les deux jeunes prisonniers de Pittsburg ont fait pour cacher leur identité, l'un, celui de Philadelphie, a été reconnu pour un nommé James MacHeny, et l'autre, celui de Brooklyn, pour un nommé Joseph Marsh.

Centenaire

NEW-YORK 24—Le centenaire de l'entrée de l'Etat de New-York au nombre des Etats unis sera célébré jeudi prochain par une grande fête à Poughkeepsie, et dans la soirée, si le temps est propice, un magnifique feu d'artifice y sera tiré sur le pont de l'Hudson qui domine de deux cents douze pieds le niveau du fleuve.

Evasion

NEW-YORK 24—Deux détenus de la prison de Morristown (New-Jersey), John Strawaway, poursuivi pour vol d'une somme de $1,500, et William Baker, un nègre purgeant une condamnation pour coups et blessures, se sont évadés en sciant les barreaux de la fenêtre de leur cellule et en escaladant ensuite une clôture de quinze pieds de haut.

La fièvre jaune

NEW-YORK, 24—Le brick "Teneriff", venant de la Havane, est arrivé à Lewes (Delaware) avec deux cas de fièvre jaune parmi les hommes d'équipage. Les deux malades ont été transportés à l'hôpital des pestiférés et le brick a été mis en quarantaine. Deux autres hommes d'équipage du "Teneriffe" étaient morts de la fièvre jaune pendant la traversée.

Le fondateur de Cleveland

NEW-YORK, 24—On vient d'inaugurer en grande pompe a Cleveland (Ohio) une belle statue élevée à la mémoire de Moses Cleveland, qui fonda la ville et lui donna son nom.

L'emplacement sur lequel s'élève aujourd'hui la ville fut arpenté et cadastré en 1796 par le général Moses Cleveland, alors résident du Connecticut, et qui avait été chargé de dresser la première carte du territoire qu'on appelait à cette époque Western Reserve. Le village créé par le général Moses Cleveland fut d'abord construit sur la rive orientale de la rivière Guyahoga ; mais, dès 1806, le village s'était déjà étendu au dela des limites que lui avait fixées son fondateur et même au-delà de la rivière.

Enfin, presque aussitôt après la guerre de 1812, Cleveland devint la principale ville des bords du lac Erie. Cependant elle ne fut légalement reconnue comme village qu'en 1814 et, comme ville, qu'en 1836.

La statue du général Moses Cleveland est placée dans le Monumental Square, le plus beau parc de la ville

Encore une victime des tramways

NEW-YORK, 24—Ellen Guiry, une vieille femme de soixante-huit ans, demeurant dans la 55e rue Est, a été renversée par un tramway pendant qu'elle traversait la 2e avenue et a été si grièvement blessée qu'elle est morte quelques instants plus tard. Le cocher du tramway, nommé John O'Connor, a été arrêté.

La mésaventure d'un gommeux

NEW-YORK 24—Les nombreuses personnes qui se rendaient l'autre soir à la représentation du Columbia Theatre, à Chicago, et les passants ont assisté gratuitement à un petit lever du rideau qui n'était pas annoncé sur l'affiche.

Devant l'entrée du théatre se tenait un jeune *dude* ou gommeux, mis à la dernière mode et faisant effrontément des œillades aux jeunes femmes et aux jeunes filles a mesure qu'elles arrivaient. Deux jeunes femmes, aux toilettes élégantes, que l'on dit être fort belles et que l'on affirme appartenir à la meilleure société de la ville, sont arrivées sur ces entrefaites, et le gommeux leur lançant un regard "assassin" n'a pu retenir cette exclamation : "Ah ! voila." L'une des jeunes femmes a regardé alors l'impertinent avec un sourire de dédain et de mépris, que celui-ci a interprété aussitôt comme un signe d'encouragement et il s'est précipité vers la belle inconnue pour lui offrir son bras. Mais la jeune femme au doux sourire, reculant brusquement d'un pas, et brandissant son ombrelle en l'air, en a porté un coup si vigoureux sur la tête du gommeux, que celui-ci est tombé étourdi sur le trottoir. Il n'était pourtant pas au bout de ses peines, car la jeune femme s'est mise à le battre sans pitié sur la tête et les épaules jusqu'à ce que l'ombrelle brisée fût réduite en menus morceaux.

Se penchant ensuite à l'oreille du gommeux la jeune femme élégante lui a dit simplement : "Mon ombrelle m'a couté $9, et j'ai l'intention de vous la faire payer." Tirant alors $8 de sa poche, le gommeux, tout honteux, s'est empressé de les remettre à la jeune femme et s'est sauvé, poursuivi par les quolibets de la foule.

La marine américaine

WASHINGTON, 24—La plus grande partie de la séance d'aujourd'hui, au sénat, a été consacrée à la discussion du projet de loi concernant la marine. Tous les sénateurs paraissent désirer la réorganisation de la marine, mais on n'est pas d'accord sur les mesures à adopter pour en arriver là.

EUROPE

Opinion d'un journal allemand

BERLIN, 24—Dans ses commentaires sur les bruits d'un désarmement général, dont les journaux français se sont fait l'écho, la *Gazette de l'Allemagne du Nord* s'exprime ainsi : "Des élucubrations si enfantines et si absurdes n'auraient jamais été servies à des Allemands sachant lire. L'idée est si sotte que l'inventeur doit avoir supposé qu'il écrivait pour des novices en politique."

Les élections en France

PARIS, 24—Aux élections législatives qui ont eu lieu dans le Rhône, M. Chepin, opportuniste, a été élu par 32,028 voix. Il n'avait pas de concurrent.

Dans le département de la Dordogne, M. Taifer, bonapartiste, a été élu par 47,650 voix contre 41,524 données à M. Clerjonnie, républicain, et 4,645 au général Boulanger.

Au cours d'une entrevue, le général Boulanger a dit qu'il n'était pas surpris d'avoir été battu dans l'Ardèche lorsqu'il considère que sa maladie l'a empêché de diriger la campagne électorale.

Il a l'intention de poser sa candidature dans le département de la Somme.

Le czar et Guillaume

SAINT-PETERSBOURG, 24 — L'empereur Guillaume a conféré l'ordre de l'Aigle noir à M. de Giers, ministre des affaires étrangères de Russie, et l'ordre de l'Aigle rouge à M. Vlanzoli, sous-secrétaire d'Etat aux affaires étrangères. On croit dans les cercles de la cour de Russie que la prolongation du séjour de l'empereur Guillaume et la cordialité de l'entrevue des deux empereurs, quoi qu'il n'ait été fait aucune allusion politique directe, indiquent la reprise des rapports amicaux entre la Russie et l'Allemagne et la presque certitude du maintien de la paix européenne. Les principaux diplomates pensent que l'entrevue n'aura aucun resultat tangible et que les deux empereurs n'avaient que le désir de faire disparaître les malentendus entre les deux pays.

La question des Balkans

LONDRES, 24--Les journaux de Berlin et de Vienne ont reçu des nouvelles de source russe, disant que le czar consentira peut-être à approuver l'indépendance des Etats des Balkans. Ils ajoutent que le czar veut bien faire cette concession à la Bulgarie, mais qu'il exige la déposition du prince Ferdinand. Dans ces conditions l'Allemagne appuierait la Russie et l'empereur Guillaume donnerait l'ordre au prince Ferdinand de quitter la Bulgarie.

L'empereur Guillaume

BERLIN 24—L'empereur Guillaume arrivera à Stockholm jeudi et à Kiel, lundi prochain.

Parlement impérial

LONDRES 24—Le projet de loi concernant l'enquête Parnell a été adopté aujourd'hui en seconde délibération, à la chambre des Communes.

Emin Bey

LE CAIRE 24—Un messager de Omdurman annonce que le Mahdi se prépare à combattre le pacha blanc que l'on suppose être Emin Bey.

Nouveau steamer

LONDRES 24—Le nouveau steamer "City of New-York, de la ligne Inman, a terminé son voyage d'essai. La vitesse obtenue a été de 22 nœuds à haute pression, ce qui est complètement remarquable si l'on considère les dimensions énormes de ce navire qui a quatorze pieds de longueur de plus que le "City of Rome." On compte que le "City of New-York" fera la traversée de l'Atlantique en six jours et quelques heures.

L'Allemagne et l'Italie

BERLIN, 24—Des négociations sont ouvertes avec l'Italie au sujet du projet de visite de l'empereur Guillaume au roi Humbert. Le gouvernement italien persiste à dire que si une entrevue est décidée c'est à Rome qu'elle doit avoir lieu.

L'armée autrichienne

VIENNE, 24—Des changements importants ont été opérés dans l'armee autrichienne. Le duc de Wurtemberg, le baron Philippovic et le baron Ranberg ont été relevés de leurs commandements à Lemberg, Prague et Agram.

Coulées à fond

LE CAIRE 24—Une dépêche de Wady Halfa dit que trois grandes embarcations, chargées d'indigènes qui avaient quitté cette ville le 20 courant au moment où elle était attaquée par les derviches, ont coulé dans le Nil et que 150 personnes ont péri.

COURRIER DE MONTREAL

—Un monsieur Charles Crisp, rapporte que son fils, âgé de 13 ans, a disparu vendredi soir.

—Thomas McKiernan, fils de Joe Beef, s'est cassé une jambe, hier, à la fonderie Clendinning.

—Le comité du feu a décidé de faire l'acquisition d'une pompe Silsby No 2, qui coûtera $3,915 ; avec les droits de douane, $5,289.

—James Harper, 18 ans, demeurant au No 263, rue Saint Urbain, s'est fait écraser la main gauche par une presse. A l'Hôpital Général.

Fred et Wm Mitchell, deux petits frères arrêtés sous l'accusation d'avoir volé du fromage dans un char du Grand Tronc, subiront leur procès aujourd'hui.

—Deux pompiers se sont battus, l'autre jour, dans la station No 5. Elder, celui qui avait provoqué l'autre, a été congédié et sa place donnée à un nommé Bisaillon.

—Sarah McGlowan, âgée de 58 ans, demeurant au No 11, rue des Jurés, s'est démis le bras gauche en faisant une chute dans un escalier. A l'Hôpital Général.

—Donald Clarke, pensionnaire chez M. John Mills, 630 rue Mignonne, a disparu jeudi dernier. C'est un homme d'environ 34 ans, légèrement brun et de moyenne taille.

—Katie Quinn, 6 ans, demeurant au No 106, rue des Allemands, est tombée du haut d'une clôture et s'est foulé la cheville du pied droit. Elle a été transportée a l'Hôpital Général.

—James Hancock, âgé de 34 ans, domicilié au No 196, rue Saint Charles Borromée, a reçu de la chaux dans les yeux. On craint qu'il ne perde un de ses yeux. Il a été traité à l'Hôpital Général.

—Napoléon Benoit, âgé de 23 ans, demeurant au No 14 de la rue Hypolite, s'est fait écraser un pied par une lourde pièce de bois de construction, pendant qu'il chargeait le steamer *Toronto*.

—Dans une lettre adressée au comité du feu par M. Hadrill, secrétaire de l'association des assureurs, ces derniers recommandent qu'on adopte la Merryweather comme pompe a incendie et qu'on n'achète plus que celle-là.

—L'honorable M. Chapleau est parti hier matin pour Sherbrooke ; de là il se rend aux eaux, près d'Orchard Beach, où il va accompagner madame Chapleau. Il sera a Joliette le 7 août et à Saint-Jérôme le 14, a l'occasion du pique-nique de l'association des épiciers de Montréal.

—Lundi après-midi, Edith Smith, âgée de 4 ans, dont les parents habitent rue Lagauchetière, No. 744, est tombée sur le trottoir d'une fenêtre du troisième étage. On la releva sans connaissance pour la porter à l'hôpital Général. Elle a une cuisse fracturée. Son état inspire des craintes.

—Hier matin, Joseph Gauvreau, 27 ans, Joseph Desroches, 21 ans, et Thomas Martel, 21 ans, tous trois de la Côte Saint Louis, et Moïse Hamel et Ovila Paiement, de la rue Panthaléon, ont comparu devant le Recorder sur l'accusation d'avoir apporté de la boisson dans le parc Mont-Royal. Ils ont été condamnés chacun à une piastre d'amende.

FINANCE et COMMERCE

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par MM. L. J. FORGET & CIE., courtiers en valeurs de bourse, grains et provisions, No 1715 rue Notre-Dame Montréal.

MONTREAL: 21 Juillet 1888.

STOCKS	Valeur des parts	Dernier dividende semi-annuel. Pour cent.	Vendeurs Pour $100	Acheteurs Pour $100
Banque de Montréal	$200	5	212¾	212
Banque Ontario	100	3½	120	118¾
Banque du Peuple	50	3	106	104
Banque Molson	50	1	147½	145
Banque de Toronto	100	6	210	208
Banq. Jacques-Cartier	25	3½	86½	80
Banque des Marchands	100	3½	136½	134
Banque de Québec	100	3½		
Banque Nationale	100	3		
Banq. des Tow. de l'Est	50	3½		
Banque Union	60	3		
Canadian B'k of Com	50	3½	114½	114¼
Imperial Bank	100	4		
Dominion Bank	50	6		
Banque d'Hamilton	100	4		
Banque Standard	50	3½		
Banque Hochelaga	100	3	100	
Banque Ville-Marie	100	3½		
DIVERS				
Intercol'nial Coal Co.	100			
Montreal Tel. Co.	40	2-3m.	88¼	88¼
Rich. & Ont. Nav. Co.	100		58	52
Montreal Street R'y Co	50	6		
Montreal Gas Co.	40	6	210¾	209½
Canada Cotton Co.	100		39½	35
Montreal Cotton Co.	100			
Dundas Cotton Co.	100	15		
Hochelaga Cotton Co.	100	2½-3m		
Stormont Cotton Co.	100			
Merchants Manf'g Co.	100			
Royal Can. Ins.	25	3		
Mont'l Loan & Mort. Co	100	3		
Canada Shipping Co.	100			
Canada Paper Co.	100	5		
Guarantee Co.	100			
Can. N. W. Land Co.	£5		55	54
Bell Telephone Co.	$100	1½-3m		
Accident Ins. Co.	100			
Canadian Pacific R'y	100	1½	57½	56½
Montreal 4 p. c. Stock				
Montreal 6 p. c. Stock				
Canada Cotton bonds			100	
Montreal Cotton bonds				
Dundas Cotton bonds				
Champ. & St. L. bonds				
Canada Central bonds				
Can. Pac. land bonds				109¾
Inter. Coal bonds				
Harbor 5 p. c. bonds				
" 6 p. c. bonds				
" 5 p. c. bonds				

AVANT-MIDI

26 parts, Banque de Montréal	à 213
10 " do	à 212¼
27 parts, Banque des Marchands	à 136¼
25 parts Cie Nav. Richelieu et Ontario	à 52½
100 " do do	à 53
6 " do do	à 52¾
350 parts, Télégraphe	à 88
45 " do	à 88½
375 " do	à 88¼
25 " Canada Cotton	à 38

APRES-MIDI

150 parts, Banque de Montréal	à 213
50 parts, Banque de Commerce	à 115
150 " do	à 114¾
25 " Canada Cotton	à 80
10 " Montreal Telegraph Co.	à 88¼

MARCHÉ DE GROS

Montréal, 21 Juillet 1888.

GRAINS

Blé roux d'hiver du Canada	96 à 97½
Blé blanc d'hiver do	96 à 97½
Du Printemps do	83 à 84
No 1 Manitoba	96 à 98
No 2 do	95 à 96
No 1 Nord-Ouest	94 à 95
Pois, 66 lbs, en magasin	85 à 87
Avoine, 34 lbs	46 à 47
Seigle	50 à 00
Orge	55 à 60
Blé-d'inde, droits payes	72 à 75

FARINES

Patente d'hiver	$4 85 à 5 00
Patente du printemps	4 75 à 4 85
Extra supérieure de choix	4 40 à 4 50
Extra	4 20 à 4 35
Superfine	3 50 à 4 00
Forte de boulanger	4 50 à 4 70

EN SACS D'ONTARIO

Extra	2 00 à 2 05
Forte de boulanger de la ville (en sacs de 140 lbs) par 196 livres	0 00 à 4 50
Farine d'avoine, en barils	0 00 à 5 15
Farine d'avoine granulée, en barils	0 00 à 5 70
Farine graminée	0 00 à 0 00

Quantité de produits reçus hier :

	G. T.	P. C.	Canal.
Blé, minots		10,190	
Blé d'Inde, minots			35,392
Avoine, minots		600	8,647
Farine, barils	1,375	2,278	
Potasse, pots, barils		15	
Œufs	201		
Beurre, tinettes	656	183	
Fromage, bottes	5,655	2,841	
Lard, barils	25		455
Saindoux, seaux		60	
Bœuf, barils et tres			25
Jambon et lard fume, paq	25		45
Cuir, rouleaux	10	15	
Peaux vertes	192		
Tabac, paquets	63		
Huile de lin, barils		90	

Mouvement des Grains

La quantité de blé à Chicago montre une augmentation de 35,000 minots, comparée avec la semaine dernière, et une diminution de 4,552,000 minots comparée avec la semaine correspondante l'année dernière. Le blé-d'inde montre une diminution de 767,000 minots, comparée avec la semaine dernière, et une augmentation de 1,458,000 minots avec l'an dernier. La quantité de blé en vue à Chicago montre une diminution de 838.000 minots comparée avec la semaine précédente, et une diminution de 10,442.000 minots avec l'an dernier. Le blé-d'inde montre une diminution de 938.000 minots comparée avec la semaine dernière, et une augmentation de 349.000 comparée avec l'an dernier.

Les chiffres suivants font voir la quantité de grains en magasin à Chicago aux dates ci-après mentionnées:—

Minots	21 Juil. 1888	14 Juil. 1888	23 Juil. 1887
Blé	4,848,736	4,813,338	9,402,071
Blé-d'Inde	3,326,062	4,093,466	1,868,271
Avoine	1,122,597	1,088,621	313,048
Seigle	10,882	14,112	40,915
Orge	31,198	34,437	13,230

Le tableau ci-dessous fait voir la quantité de grains en vue aux dates mentionnées, d'après l'estimation de Chicago:—

Minots	21 Juil. 1888	14 Juil 1888	23 Juil. 1887
Blé	21,680,315	22,418,293	32,122,208
Blé-d'Inde	8,391,552	9,332,838	7,945,960
Avoine	3,026,979	3,468,335	1,972,529
Seigle	135,741	143,811	236,581
Orge	151,488	150,377	128,296

Minots	7 Juil 1888	30 Juin 1888	16 Juin 1888
Blé	23,033,814	23,619,085	25,220,925
Blé-d'Inde	10,167,458	11,314,958	12,458,233
Avoine	4,437,134	4,843,502	5,763,501
Seigle	168,557	193,153	240,124
Orge	151,174	151,105	180,385

Le tableau suivant fait voir la quantité de grains en magasin, aux points mentionnés, avec comparaison :—

Minots	21 Juil. 1888	30 Juin 1888	23 Juil. 1887
NEW-YORK—			
Blé	1,165,785	2,153,421	3,363,341
Blé-d'Inde	112,127	427,044	1,309,609
Avoine	310,577	712,861	373,157
Seigle	649	9,227	34,818
Orge	5,481	5,481	6,850
MILWAUKEE—			
Blé	1,570,740	1,776,771	1,244,724
Seigle	23,963	23,963	11,374
Orge	21,158	21,730	19,598
TOLEDO—			
Blé	141,708	241,983	659,930
Blé-d'Inde	114,665	146,721	41,993
Avoine	5,850	13,226	1,376
DETROIT—			
Blé	122,026	191,704	322,000
Blé-d'Inde	33,565	40,101	5,000
Avoine	15,901	6,887	12,000

PROVISIONS LOCALES

Lard pour aliments, de l'ouest, b.	17 00 à 17 50
Lard de l'ouest, le baril	18 50 à 19 00
Lard léger pour aliments, le baril	0 00 à 17 50
Bœuf pour aliments, le baril	0 00 à 0 00
Bœuf indien pour aliments	0 00 à 0 00
Jambon, la lb	0 12½ à 0 13½
Jambon sous canvas, la lb	0 12½ à 0 13½
Jambon vert, la lb	0 00 à 0 00
Flanc vert, la lb	0 00 à 0 00
Saindoux de l'ouest, en seaux, lb	0 10½ à 0 00
Saindoux canadien, en seaux	0 00 à 0 10
Lard fumé, la lb	0 11 à 0 11½
Epaules	0 00 à 0 08
Suif raffiné, la lb	0 05½ à 0 06

ALCALI

Perlasse par 100 lbs	$7.00 à $7.10
Potasse, 1re qualité	3.85 à 3.90
Potasse, 2e qualité	3.50 à 0.00

BEURRE

	c.	c.
Crêmerie	18	à 20
Townships	18	à 19
Morrisbourg	17	à 18
De l'Ouest	16	à 17

FROMAGE

Meilleur, coloré	0 à 9½
blanc	9 à 9½
Bon	8½ à 9
Moyen	8½ à 8¾

Exportation d'animaux sur pieds durant la semaine finissant le 21 juillet :

Par	Pour	Bêtes à cornes	Moutons
Carthaginian	Glasgow	566	1,810
Pomeranian	Londres	386	
Lake Huron	Liverpool	408	670
Colina	Glasgow	275	252
Norwegian		556	
Dominion	Bristol	387	
Escalona	Londres	211	726
Total		3,013	3,640
Semaine précédente		1,142	1,976
Semaine corresp.	1887	1,571	3,286
	1886	3,023	12,173
	1885	2,749	1,561
	1884	2,317	3,714
	1883	1,865	1,316
Total à date		25,358	7,202
Même date	1887	31,614	8,406
	1886	30,290	34,138
	1885	31,373	19,617
	1884	23,912	8,335
	1883	23,545	15,680
	1882	12,788	23,710
	1881	20,530	19,915
	1880	21,133	35,061
	1879	11,659	19,219
	1878	6,183	3,761

MARCHÉ DE DETAIL

Farines et Grains

Farine de blé, par 100 lbs	$2.00 à 2.30
Farine de Sarasin, par 100 lbs	1.90 à 2.00
Farine d'Avoine, par 100 lbs	0.00 à 2.00
Farine de Blé-d'Inde, par 100 lbs	1.25 à 1.90
Moulée, par 100 lbs	1.20 à 1.40
Son, par 100 lbs	0.00 à 0.80
Avoine par sac	1.00 à 1.10
Pois, par minot	1.00 à 1.10
Blé-d'Inde, par minot	1.15 à 1.25
Fèves, par minot	1.40 à 1.60
Sarasin, par sac	0.95 à 1.05
Graine de lin, par minot	0.00 à 1.20

Légumes

Patates, le sac	$0 90 à 1 00
Choux, la doz	0 40 à 0 50
Haricots, le ½ minot	0 00 à 0 80
Oignons, doz. de bottes	0 00 à 0 30
Céleri, la douzaine	0 00 à 0 50
Laitue, la douzaine	0 20 à 0 00
Persil, par bottes	0 00 à 0 05
Menthe, par bottes	0 00 à 0 05
Concombres, doz	0 40 à 0 50
Tomates, la douzaine	0 00 à 0 35
Rhubarbe, la doz.	0 00 à 0 25
Radis, la doz	0 00 à 0 20
Choufleur, la pièce	0 20 à 0 25
Asperge, la botte	0 00 à 0 20
Patates fraiches, le minot	0 80 à 0 90
Pois vert, ½ de boisseau	0 00 à 0 25
Choux nouveaux, la pièce	0 00 à 0 20
Navets nouveaux, doz. de bottes	0 00 à 1 50
Carottes nouvelles, doz. de bottes	0 00 à 0 50

Fruits

Pommes nouvelles, le baril	$3 00 à 3 50
Bananes la douzaine	0 30 à 0 00
Oranges de Valence, la boîte	10 00 à 11 00
Citrons de Messine, la boite	5 00 à 0 00
Ananas, la pièce	0 25 à 0 30
Fraises à la pinte	0 15 à 0 20
Cerises, le seau	1 00 à 0 00
Oranges rouges, la douzaine	0 40 à 0 00
Poires de Californie, doz	0 40 à 0 00
Prunes	0 25 à 0 00
Pêches	0 40 à 0 00
Groseilles, pinte	0 15 à 0 00
Bluets, boite	1 25 à 1 40
Gadelles rouges gallon	0 50 à 0 00
Gadelles blanches, gallon	0 50 à 0 00
Gadelles noires, gallon	0 40 à 0 00
Framboises, le seau	1 25 à 0 00

Produits de la Laiterie

Beurre de choix, par lb	$0 30 à 0 40
Crêmeries	0 28 à 0 00
Beurre en tinette	0 16 à 0 20
Bon beurre de laiterie	0 22 à 0 25
Fromage	0 12 à 0 14
Œufs frais, la douzaine	0 00 à 0 00
Œufs en boîte	0 18 à 0 20

Viandes

Bœuf de choix, la lb	$0 15 à 0 18
Bœuf ordinaire	0 10 à 0 12
Mouton, la lb	0 00 à 0 12
Agneau, quartier	1 00 à 1 50
Veau, la lb	0 10 à 0 12
Lard, la lb	0 12 à 0 14
Jambon, la lb	0 00 à 0 15
Saindoux, la lb	0 10 à 0 12
Saucisse, la lb	0 10 à 0 15
Porc apprêté, par 100 lbs	9 00 à 10 00
Lard fumé, la lb	0 00 à 0 13

Poisson

Brochet, la lb	$0 00 à 0 00
Morue, la lb	0 00 à 0 06
Hadoc, la lb	0 06 à 0 00
Flétan	0 12 à 0 15
Hadoc fumé	0 00 à 0 10
Homard, la lb	0 00 à 0 00
Eturgeon, la lb	0 00 à 0 15
Poisson blanc	0 00 à 0 15
Doré de rivière	0 00 à 0 10
Saumon frais	0 25 à 0 30
Hareng frais, gros, la douz	0 20 à 0 25
do petits, la douz	0 12 à 0 15
Anguille salée, la paire	0 25 à 0 30
Barbotte préparée	0 00 à 0 10
Macquereaux	0 08 à 0 15
Perchaude (la douzaine)	0 20 à 0 25
Carpes	0 15 à 0 20
Truite tachetée	0 00 à 0 10
Plie, lb	0 06 à 0 08
Alose, la paire	0 15 à 0 25
Perche noire	0 12 à 0 13
Truite de rivière	0 00 à 0 00

Volailles

Poules, le couple	$0 70 à 0 80
Canards, le couple	0 90 à 1 00
Poulets, le couple	0 45 à 0 65
Dindes, chaque	0 90 à 1 10
Oies, chaque	0 90 à 1 10
Pigeons, la doz	1 60 à 1 80

MARCHÉ D'OTTAWA

Farine No 1, par baril	$ 1 25 à 1 50
Farine forte de boulangers	1 25 à 1 60
Farine extra	5 00 à 5 50
Farine de sarasin	3 50 à 3 75
Farine d'avoine	3 50 à 5 35
Farine de blé-d'inde	3 00 à 3 50

GRAINS

Blé, le minot	0 00 à 0 00
Avoine	0 43 à 0 45
Blé-d'inde	0 00 à 0 00
Pois	0 50 à 0 65
Fèves	1 00 à 1 23
Sarasin	0 65 à 0 70
Orge	0 00 à 0 00
Seigle	0 00 à 0 00

LEGUMES

Patates, la poche	0 00 à 1 10
Navets, le sac	0 35 à 0 40
Betteraves	0 20 à 0 30
Choux, la pièce	0 15 à 0 20
Pommes, le sac	0 90 à 1 00

DIVERS

Œufs	0 20 à 0 25
Beurre, en pain	0 23 à 0 25
do en seau	0 19 à 0 23
Fromage	0 12 à 0 15
Suif brut, la livre	0 04 à 0 05
Suif fondu	0 07 à 0 08
Saindoux	0 10 à 0 13
Sucre d'érable	0 10 à 0 13
Miel, la livre	0 12 à 0 13
Sirop d'érable, le gallon	0 00 à 1 20
Foin, la tonne	9 00 à 11 00
Paille	5 00 à 6 00

VOLAILLES

Poulets, le couple	1 00 à 00
Poules, la pièce	0 45 à 0 50
Canards	0 60 à 0 75
Dindes, la pièce	0 90 à 1 50
Oies	0 50 à 0 70

VIANDES

Bœuf les 100 livres	4 55 à 6 50
Lard	7 50 à 7 75
Veau, au quartier	0 05 à 6 00
Mouton do	0 06 à 0 08
Vaches à lait	3 00 à 28 00

Burdock BLOOD BITTERS

GUERIRONT OU SOULAGERONT

ETAT BILIEUX, DYSPEPSIE, INDIGESTION, JAUNISSE, ERYSIPELE, SALT RHEUM, BRULEMENTS, ETOURDISSEMENT, HYDROPISIE, PALPITATION DU COEUR, ACIDITE DE L'ESTOMAC, SECHERESSE DE LA PEAU, MAL DE TETE,

et chaque espèce de maladie résultant du dérangement du foie, rognons, estomac, intestins ou du sang.

T. Milburn & Co. Proprietaires, Toronto.

DÉCOUVERTE PLUS d'ASTHME POUDRE CLÉRY— Se vend partout.

PAS DE GOUTER GRATIS !

Mais un bon goûter substantiel et à bon marché.

Quand vous êtes pressé, vous ne désirez pas attendre, tout est prêt à partir de 11 hrs. a.m., jusqu'au soir. Une bonne assiette de soupe, viandes, chaudes ou froides de toutes sortes, Salades en grande variété, (une spécialité.)

C'est pour l'accommodation des marchands et des commis et le public en général. C'est le repas le plus succulant que vous pouvez vous procurer dans la ville et au plus bas prix que n'importe où. Venez à l' "International Hotel," sur la rue George et jugez par vous-même.

J. W. LANCTOT, Prop.
GEO. NICHOLSON, Restaurateur.

JOS. FORTIER

EPICERIES EN GENERAL

Coin des rues Cumberland et York, Ottawa

Constamment en magasin les épiceries, thés et cafés de toutes sortes à des prix raisonnables. Venant d'ouvrir ce nouveau poste de commierce le soussigné compte sur l'encouragement du public.

Atelier de Marbre et de Granit

OTTAWA.

Monuments, entourages de lots de cimetière. Les ouvrages, le lettrage et la scupture sont faits par moi-même, et me permettent d'entreprendre des contrats a aussi bon marché qu'aucune autre boutique de marbrier de cette ville

R. BROWN,
No 26, rue York

Pritchard & Andrews

Si vous voulez faire Réparer vos Balances — ou — Inspecter vos Poids allez chez le soussigné

Etampes en Caoutchouc, Sceaux, Etampes pour dates et pour étiquettes.

Chèques et Billets en cuivre et en acier.

Presses à Sceaux et Mémorials.

Outillage pour Relieurs, Rouleaux, etc

Etampes en Acier.

PRITCHARD & ANDREWS

GRAVEURS EN GENERAL

No 175 RUE SPARKS

AVIS AUX AMATEURS DE SPORT

Nous avons actuellement un assortiment complet d'armes à feu, appareils de pêche, articles de sport, etc., etc.

Envoyez votre adresse, nous vous enverrons notre catalogue illustré et nos listes de prix.

J. D. HUNTON & CIE
334, RUE WELLINGTON, 334

N.B.—Peintures de toutes couleurs, prêtes à poser.

PLOMBAGE
CHAUFFAGE et TOITURES

F. G. JOHNSON & CIE

Ingenieurs et poseurs d'appareils de chauffage, de tuyaux en fer, en plomb et travaux en cuivre.

Chantepleures en cuivre, Valves, *Inspirateurs* et Bouilloires.

Wrenches, Asbestos, Caoutchouc, nettoyeurs de tubes national.

Feutre pour recevoir les tuyaux à vapeur e les bouilloires.

Lieux d'Aisence, Eviers et bains, etc.

Couvertures en "Canada Plate" et tole galvanisée.

Agents pour engins de Pease combinés à air chaud.

558, RUE SUSSEX, 558

En face de la rue George.

S. ROGERS & SON

Entrepreneurs de Pompes Funèbres ET EMBAUMEURS

15 et 17 rue Nicolas, résidence au 2e etage

COMMUNICATIONS TELEPHONIQUES

STEWART & FLECK, jr

Manufacturiers de toute description de

MACHINES pour MOULINS

Roues d'air, Engins à vapeur, Bouilloires, Chèvres (*derricks*), ouvrages en fonte pour Constructeurs, Colonnades, Pompes à vapeur et matériaux pour les Mineurs.

"VULCAN IRON WORKS"

RUE WELLINGTON, OTTAWA.

Toutes réparations exécutées promptement.

T. STEWART,
ALEX FLECK, JR

3-1-88—6m

ENTRPRENEUR
— DE —
POMPES FUNEBRES

Ecurie de Louage et de Pension

J. SENECAL

Coin des rues York et Dalhousie

Etablissement ouvert jour et nuit. Ordres exécutés avec promptitude.

Connexion téléphonique.

Chemin de fer Intercolonial

La route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du Saint-Laurent et de la baie des Chaleurs, province de Québec, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle Ecosse, l'Ile du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terreneuve et Saint-Pierre.

Tous les endroits de bains de mer les plus populaires et les places renommées pour la pêche en Canada, sont sur le parcours de cette ligne.

Des nouveaux et élégants chars palais munis de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express entre Montréal, Halifax et Saint-Jean.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le continent européen, en partant de Montréal par le train du matin le jeudi, peuvent prendre le paquebot de la malle le même soir à Rimouski.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront par cette route des élévateurs de première classe, des maisons d'entrepôt et toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leur farine et autres marchandises en destination des provinces de l'Est et de Terreneuve, de même que pour leurs envois de grains et autres produits sur le marché Européen.

La route de la malle Canadienne et Européenne et des passagers.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers et des billets peuvent être obtenus en s'adressant à E. KING, agent de billets, 27, rue Sparks, Ottawa, Ont.

GEO. W. ROBINSON, agent pour les passagers et le fret de l'Est, 136½, rue Saint Jacques, Montréal.

D. POTTINGER,
Surintendant Général

Bureau du Chemin de Fer, Moncton, N. B., 28 Mai 1888. 1a

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA

Arrivée et départ des malles.

MALLES	Fermeture A M	Fermeture P M	Fermeture P M	Arrivée A M	Arrivée P M	Arrivée P M
Ouest—Toronto, Hamilton, etc	1030	....	9 30	8 00	....	6 30
Ouest—Belleville, Brockville, etc	7 00, 1030	....	7 00, 7 00	9 30, 9 30	....	
Ouest—Manitoba et T. du N. Ouest			9 30	8 00		
Ouest—Toronto, Peterboro, etc	1030		9 30	8 00		
Est—Montréal, etc.	3 30	3 30	7 00	8 00, 9 30	1 30	
Est—Prov. Maritimes		3 30			1 30	
Est—Cornwall, Morrisburg, Lancaster, etc		2 00	7 00	9 30		6 3
Est—Québec, Trois-Rivieres, etc	7 00	3 30		9 30	1 20	
E.-Unis, via Odgensburg		2 00	7 00	9 30		
Ouest, Etats-Unis	9 00		7 00	9 30		
New-York, m. directe		2 00	3 30			2 40
do do			7 00	1145		
Boston		3 30		8 00		
Prescott		2 00	7 00	9 30		2 4
Ch. de fer St-L. et O.—Kemptville, North Gower, Metcalfe, etc		2 00				4 3
Kars, Kenmore				1100		
Merrickville, Russell, etc		2 00	1100			
Ch. de fer Pac.—Pembroke, Arnprior, etc		2 30	9 30	8 00		1 20
Ashton, Huntly, Carp, etc	9 00		9 30			6 20
Bristol, Clarendon, etc	9 00		9 30			6 20
Smiths Falls	1030		7 00	9 30		6 30
Mattawa, etc	9 30			8 00		2 20
Ch. de fer Pac.—Appleton, Ashton, Bristol, etc		3 30		1145		
Ch. de fer Can. Att.—Alexandrie, Athol, Laggan, Kastman Springs, etc	7 00		3 30	8 00	1 20	
Par diligence—Bell's Corners, Hint'burgh Fallowfield, etc		2 00			1100	
Hull	6 00	A M 1000	4 45	8 00	2 00	6 00
Aylmer, Eardly, etc	1000		4 45	8 00	2 00	
Quyon, Tétreauville			4 45	8 00		
Gatineau, t. les jours, à River Desert	6 00					00
Billings' Bridge	1000			1030		
Cummings' et Herdmans' Bridges	1000			1000		
Rochesterville, etc	1000			1100		
Orleans et Robillard	1000			1000		
Archville	9 30			1000		
Merivale—lundi, mercredi et vendredi			3 30			3 30
Malles Anglaises—via N. Y., lundi et jeudi			6 30			
Via Halifax, jeudi			3 00			
do sac supplém			4 10			

Les lettres destinées à l'enregistrement doivent être mises à la poste 15 minutes avant la clôture des malles précédentes.

Heures du Bureau, de 8 a. m. à 9 a. m.

Mandats sur la poste et la Banque d'Epargnes, de 9 a. m. à 4 p. m.

J. A. GOUIN, Maître de Poste

Bureau de Poste d'Ottawa, Novembre 1887.

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE

— ENTRE —

Montreal et Ottawa

— ET —

OTTAWA A BOSTON ET NEW-YORK ET TOUS LES POINTS A L'EST ET AU SUD

Les convois partiront de la gare de rue Elgin comme suit

TRAIN EPPRESS DE MONTREAL

8.00 A.M. TRAIN EXPRESS se raccordant avec l'Express du Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant là à 11.30 a. m.

4.50 P.M. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p. m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est

Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.10 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud.

Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a. m. et 4.35 p. m. se raccordant avec les trains Express de Montréal.

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK *VIA* ROUSE'S POINT

1.20 P.M. Quittera Ottawa, gare de la rue Elgin, arrivant à Rouse's Point à 5.40 p. m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston a 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin

Des chars dortoirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à Saint-Albans ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.

E. J. CHAMBERLIN,
Surintendant Géné

PERCY R. TODD
Agent général des Passagers.

LE Pacifique CANADIEN

TABLE HORAIRE

Ligne directe pour Montréal, Québec, Boston New-York, Toronto, Détroit, Chicago et tous les points à l'est et à l'ouest.

Les convois quittent la gare UNION suit :—

4.30 A. M., **8.25 "**, **4.00 P. M.** — Pour MONTREAL TROIS RIVIERES, QUEBEC, SAINT-JEAN, HALIFAX et tous les points l'Est.

11.30 A. M., **11.00 P. M.** — Pour KINGSTON, PETERBORO, TORONTO, DETROIT, BUFFALO, BAY CITY, CHICAGO et tous les autres points à l'Est.

3.30 P. M., **12.01 MINUIT** — Express local pour ALMONTE, BUCKINGHAM ARNPRIOR, RENFREW PEMBROKE, CHALK RIVER et autres.

12.01 MINUIT — Pour PORT ARTHUR WINNIPEG, VICTORIA VANCOUVER, et tous les points sur la côte nord-ouest du Pacifique.

7.00 A. M., **3.15 P. M.** — Pour PRESCOTT, NEW YORK et tous les points dans l'Etat New-York.

Billets d'entier parcours, tables horaires, cartes et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la Cité No 42 rue Sparks.

J. E. PARKER,
Agent des Billets et des Passagers de la Cité.

D. McNICOLL,
Agent général des Passagers.

LUCIUS TURTLE
Gérant des Passagers

HENRY WATTERS

CHIMISTE ET PHARMACIEN

Coin des rues Sparks et Bank